



*Remembering All Souls  
this November...*

See back page for a  
"Night of Fire & Light"



## *Our Lady of Perpetual Help*

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

### **MASS SCHEDULE**

**Sunday:** 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)  
Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

**Monday-Friday:** 7:00 am and 8:15 am

**Saturday:** 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

### **CONFESSIONS**

**Saturday:** 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

### **PASTORAL CENTER OFFICE HOURS**

23045 LYONS AVENUE

**Monday-Friday:** 8:30 am - 5:00 pm

**Saturdays:** 10:00 am - 4:30 pm

**Sunday:** 8:30 am - 3:00 pm

### **THE CLERGY**

**PASTOR:** Rev. Msgr. Richard Martini

### **ADMINISTRATOR**

**PRO TEMPORE:** Rev. Albert Avenido

**ASSOCIATE:** Rev. Raymond Marquez,  
Rev. Pio Antonio Yllana

**PERMANENT DEACON:** Rev. Mr. Dick Karl

## CLERGY CORNER

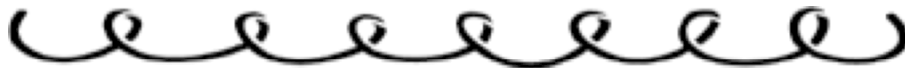
Dear Parishioners,

November has come to be a month of remembrance, a time when we remember and pray for the faithful departed and for all of our loved ones. It begins with celebrating All Saints Day, where we honor all the saints, our brothers and sisters whom we know are with God and pray to Him on our behalf. It continues with the celebration of All Souls' Day, where we commemorate all the faithful departed and ask God to remember His promise that was made to them on the day of their baptism that they would participate with Christ in the Resurrection after their death.

On the day of our baptism, we each received a candle lit from the Paschal Candle, which reminds us of how Christ is our light showing us the way to the Father. He is the one who brings us out of darkness and into the light of the Father. This Paschal Candle is also used during funeral Masses to remind us of God's promise. In our Catholic faith, the use of candles has developed to remind us of Christ, human life, Resurrection, Baptism, and baptismal birth.

Because of the significance of candles, it is fitting that we use them as a way to remember the faithful departed and our loved ones. You may want to light a candle when you visit the church, or even light one at home, and say a prayer for someone who passed away. All are also welcome to join us for "A Sunday Night of Fire and Light" where we will have a chance to make luminaries (paper bags weighted down with sand and holding a lit candle) and come together as a community of faith to pray for the intentions written on each luminary. Let this November, this month of remembrance, remind us of the hope that we have in Christ and the light that he shines on us to bring us out of darkness.

In Christ,  
Fr. Raymond Marquez



### CONTACT INFORMATION

<b>Pastoral Center</b>	<b>259-2276</b>
Fax #	259-1873
Email	olph@olphscv.org
Website	www.olphscv.org
Office Hours (Daily)	8:30AM - 5PM
(Saturday)	10AM - 4:30PM
(Sunday)	8:30AM - 3PM
<b>OLPH School</b>	<b>259-1141</b>
Fax#	259-8254
Mrs. Sharon Krahl <i>Principal</i>	principal@olphscv.org
<b>Office of Religious Education</b>	<b>259-4266</b>
Fax #	259-2084
Dana Couso <i>Director of Religious Ed.</i>	dana@olphscv.org
Teresa Romero <i>Spanish Coordinator</i>	teresa@olphscv.org
Cheryl McClure <i>Confirmation Coordinator</i>	cheryl@olphscv.org
<b>Spanish Pastoral Ministry</b>	<b>288-1073</b>
Sister Olivia Gutierrez, O.P. sorolivia@olphscv.org	259-2276 ext.663

### MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

#### MONDAY - Nov. 4:

7:00 am - Dorothy Zemba †  
8:15 am - All Souls Novena †

#### TUESDAY - Nov. 5:

7:00 am - All Souls Novena †  
8:15 am - Mary Becker †

#### WEDNESDAY - Nov. 6:

7:00 am - Chester Thompson, Sr.  
8:15 am - All Souls Novena †

#### THURSDAY - Nov. 7:

7:00 am - All Souls Novena †  
8:15 am - Lou and Dave Chavez

#### FRIDAY - Nov. 8:

7:00 am - Michael Ryan †  
8:15 am - All Souls Novena †

#### SATURDAY Nov. 9:

8:00 am - All Souls Novena †  
4:30 pm - Armando Collins †

#### SUNDAY - Nov. 10:

7:00 am - All Souls Novena †  
8:30 am - Mariano and Avelina  
Buendia †  
9:00 am - Pro Populo  
10:00 am -LCDR. Landon Jones †  
10:30 am -Elaine La Monk  
11:30 am -Jeanne Moffert †  
1:00 pm - Manuel Serrano  
Castañeda †  
4:00 pm - Alfonso Syfu †  
5:30 pm - Julia Torres †

*Pray for us*



## WE WELCOME OLPH SCHOOL TO OUR BULLETIN

This space is meant to communicate the activities, events and fundraisers that our school provides for our parish community each week. We also hope to introduce you to our school and showcase our students' accomplishments throughout the year.

Our Lady of Perpetual Help School was established in 1962 and has a current enrollment of 277 students. Last year, 66% of our 8th graders continued on to Catholic High Schools to further their Catholic education. Our students consistently score above grade level in math and English Language Arts on the standardized testing.

Our primary mission at Our Lady of Perpetual Help School is to instill a firm foundation in our Catholic faith built upon the four pillars of a Catholic education: Faith, Academics, Discipline and Leadership.

This will now be a weekly column in the bulletin, so please take a look to see what our school is up to each week.

### 5K FUN RUN/EXPO/FOOD DRIVE

We would like to invite you to participate in our Annual 5K Fun Run/Expo/Food Drive on November 23. There are various ways to participate: business sponsor, reserve a spot at the Expo, run or walk in the 1K or 5K Fun Run.

All registration forms are available at the Pastoral Center and in the OLPH School office. Runners and sponsors must turn in completed forms by November 4, 2013, to guarantee an event t-shirt or their business name on the shirts. However, participants of the Run/Walk may register on the day of the event (no t-shirt will be provided). If you would like to set up a booth, you may do so on the day of the event. All forms should be turned in to the school office. If you have questions, please call 661-259-1141.

Your donation is 100% tax deductible (tax ID 95-2226340). Sponsors' business logos will be printed on the back of all participants' shirts. Completed forms must be received by November 4, to guarantee your logo on the back of the t-shirts.

We ask that each participant bring a non-perishable food item on the day of the event to benefit the food drive. Your generosity will help fill the shelves at the local SCV Food Pantry and assist many needy families in Santa Clarita Valley.

All are welcomed to join us—we hope to see you there!

### **--- READINGS FOR THE WEEK ---**

Monday: **Rom** 11:29-36; **Ps** 69:30-31, 33-34, 36;  
**Lk** 14:12-14  
Tuesday: **Rom** 12:5-16b; **Ps** 131:1bcde-3; **Lk** 14:15-24  
Wednesday: **Rom** 13:8-10; **Ps** 112:1b-2, 4-5, 9;  
**Lk** 14:25-33  
Thursday: **Rom** 14:7-12; **Ps** 27:1bcde, 4, 13-14;  
**Lk** 15:1-10  
Friday: **Rom** 15:14-21; **Ps** 98:1-4; **Lk** 16:1-8  
Saturday: **Ez** 47:1-2, 8-9, 12; **Ps** 46:2-3, 5-6, 8-9;  
1 **Cor** 3:9c-11, 16-17; **Jn** 2:13-22  
Sunday: 2 **Mc** 7:1-2, 9-14; **Ps** 17:1, 5-6, 8, 15;  
2 **Thes** 2:16 — 3:5; **Lk** 20:27-38 [27, 34-38]

## **SING A NEW SONG!**

### CHILDREN'S CHOIR

The Children's Choir is currently meeting on Wednesdays, from 4:30 – 6:00 p.m., in the Junipero Serra Conference Room, in the Pastoral Center. If you have, or are, a young person interested in singing, please contact me and let me know. The Children's Choir is open for young people in grades 4 – 12. After a few sessions, with those who are interested, I will make a decision on what is best for the children and the parish. One requirement for participating in the choir will be the ability to make a commitment to a rehearsal on a day other than Sunday, before Mass.

### SINGING AT CHRISTMAS

It is not too early to consider singing in a choir for the upcoming Christmas season. On Sunday evening, December 15, the Music Ministry will present a "Festival of Lessons and Carols". The "Festival of Lessons and Carols" is a Christian worship service celebrating the birth of Jesus. The story of the fall of humanity, the promise of the Messiah, and the birth of Jesus is told in nine short Bible readings from Genesis, the prophetic books and the Gospels, interspersed with the singing of Christmas carols, hymns and choir music. Watch the bulletin and website for further information.

### POWER POINT

We are running power point at several of our Masses. I am looking for a volunteer to take the lead in setting up a ministry of people, of different ages, who would be willing to help run the power point at the different Masses. Please contact me for further information.

Ed Archer  
Director of Music and Liturgy  
ed@olphscv.org  
661-259-2276 ext. 675

## **LECTOR & EUCHARISTIC MINISTER**

### **\*\*\*\* MEETINGS \*\*\*\***

Current Lectors and Eucharistic Ministers are strongly urged to attend one of the following meetings at the Pastoral Center: Thursday, November 7th OR Monday, November 11th Meetings will start at 7:00 p.m.

Please join us for updated information and practices as well as prayer and fellowship. If you need more information please e-mail Ed@olphscv.org

LITURGICAL MINISTER SCHEDULES  
PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE  
[www.OLPHSCV.org](http://www.OLPHSCV.org)

## FIESTA OF OUR LADY OF GUADALUPE

All are invited to join the Archbishop and his brother Bishops in the annual Archdiocesan Fiesta of Our Lady of Guadalupe on Sunday, December 1<sup>st</sup>. The procession will begin at 11:00 a.m. at Caesar Chavez and the Long Beach (710) Freeway and end at the East L.A. College Stadium in Monterey Park. At 12:45 pre-liturgical activities begin before the Mass. If you have any questions, please call Resurrection Parish at 323-268-1141.



## VOLUNTEER AT OUR PASTORAL CENTER

Are you willing to give some of your time and talents to your church community? We are currently in need of volunteers at our Pastoral Center, for accounting and clerical tasks.

## COME SING FOR SIMBANG GABI

On December 20th OLPH will host the traditional Simbang Gabi Mass. The Filipino Ministry is seeking singers and instrumentalists to participate in this Mass. Rehearsals will start in November. Interested parishioners and friends may contact Marilou Resella at [mgresella@yahoo.com](mailto:mgresella@yahoo.com) or call 661.297.9711 or contact Pinky Padre at [pgpadre@gmail.com](mailto:pgpadre@gmail.com) or call 213.210.5012. "Come let us sing to the Lord."



## ALL-POWERFUL YET CARING GOD

It used to be that when I thought, "Old Testament," I thought of narratives written many centuries before Christ. Then I learned that today's passage from the book of Wisdom was written less than one hundred years before Jesus came along. These words were so contemporaneous with Jesus that he himself conceivably could have written or spoken them. He certainly lived them.

The Wisdom reading is a poetic prayer celebrating a Creator-God before whom the universe is like a grain of sand, yet who is still lovingly concerned with every individual. This is the God whom Jesus reveals, with unlimited power over all creation, yet watching out for sinners climbing trees.

Zacchaeus was no ordinary tax collector, but the chief tax collector, and "a wealthy man." But he wasn't too proud to run ahead and clamber up into a sycamore tree just to get a glimpse of Jesus. Maybe, sinner though he was, he recognized in this wandering preacher the object of the Wisdom poet's adoration.

## RELIGIOUS EDUCATION

The Religious Education Office is open on Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 3:00 to 7:00 p.m.

## CHRISTMAS TREE FUNDRAISER ANNOUNCEMENT

The Knights of Columbus are sponsoring a pre-sale of beautiful evergreen Christmas trees, wreaths, swags and garlands again this year. The trees are strictly fresh, ready to brighten up your Christmas holiday, shipped from the Pacific Northwest within 2 days of cutting. The trees will arrive on December 7, in time for all your Advent and holiday festivities. The trees are competitively priced with other local suppliers, so take this opportunity to get a beautiful tree, help build our new our church and get a charitable deduction in the process. Parishioners who bought last year were overwhelmingly enthusiastic about the beauty and quality of the trees. See us at our sales table after Masses today to order all your Christmas trees and evergreens, and get ready for a joyous Christmas season!



On behalf of Fr. Raymond Marquez, the Catholic Women's Organization, the OLPH Landings Ministry and Tom Leopold; thank you to the over 300 parishioners and guests who supported our New Evangelization effort by attending "A Comedy Writer Finds God" last weekend. We hope you enjoyed the show and are as excited about being Catholic as we are! God Bless You!

## WELCOME HOME



Welcoming returning and inactive Catholics, Landings is an eight-week program that offers "a safe place to land". If you are interested and want more information, contact Diane, Brian, or Roger by email at [landings.olph@gmail.com](mailto:landings.olph@gmail.com)

## ST. JOAN'S MEETING

The next meeting of the St. Joan Women's Guild will be tomorrow, Monday **November 4th**, at the home of Julia Odefey. We will say the Rosary at 6:30 p.m. followed by the meeting at 7:00 p.m. All the women of the parish are welcome. For directions to the meeting or information about the Guild, please call Marie Cruz at 291-1447.



## PRAY TOGETHER, STAY TOGETHER ROSARY

The Catholic Women's Organization invites all ladies of the parish to join us for our monthly "Pray Together, Stay Together" Rosary and fellowship on Wednesday, **November 6th**, at 7:00 p.m. sharp at the home of Monica Ladisa. Please call Monica at 661-295-5120 for her address and directions. For more information about the rosary this month or in future months, please call Diep (Zip) Francis at 661-312-2317.



## TEA BAGS BAKE SALE & BOUTIQUE

The talented ladies of the Tea Bags will be holding their annual Bake Sale and Boutique from 10:00 a.m. to 6:00 p.m. on Saturday, **November 16th**, and from 8:00 a.m. to 2:30 p.m. on Sunday, **November 17th**. This year's expanded boutique will be held in the garage and adjacent patio across from the church. The proceeds from the sales will go to help those in need in our area and to help build our new church. Make plans to do your holiday shopping with the Tea Bags!

## DIVORCED, WIDOWED, SEPARATED SUPPORT GROUP

You're invited to a meeting of the tri-parish Separated, Divorced, Widowed, Social/Support Group. The next meetings will be from 7:00 to 8:30 p.m. on Thursday, **November 7th**, in **Conference Room 1** and on Thursday, November 21st in Pastoral Center. We participate in social activities and have the common goals of supporting and helping our fellow Christians in time of transition and need. Please call Bob at 255-1452 or Dottie at 259-9448 for more information.

## ALL SOULS EVENING PRAYER AND CONCERT Sunday, November 10 - 4:00 p.m.

The Cathedral of Our Lady of the Angels will celebrate All Souls with Evening Prayer and a performance of John Rutter's poignant "Requiem" for chorus and organ. Frank Brownstead, Director of Music at the Cathedral, will conduct, with Samuel Soria at the organ and Suzanne Waters as soprano soloist. Evening Prayer will begin at 4:00 p.m. followed by the concert. After the concert, the Choir will sing in the mausoleum as family and friends visit their loved ones and other guests take the opportunity to visit this beautiful sacred space located beneath the Cathedral.

## DID YOU KNOW?

### Save a Baby: No Bed Sharing

Did you know that October is sudden infant death syndrome (SIDS) awareness month. Every week one baby dies in Los Angeles County while sleeping. Do not bed share with your baby. Your baby should always sleep on his or her back for naps and at night. The back sleep position is the safest, with no increased risk of choking on vomit. Place your baby on a crib alone and do not use pillows, blankets, quilts, or other soft surfaces. Keep soft items away from baby's face. Make sure anyone who takes care of your baby knows this. To learn more about SIDS/Safe Infant Sleep Practices, visit: <http://publichealth.lacounty.gov/mch/sids/sids.html>



## 2013 BARBECUE REPORT

We are thrilled to report that this year's annual parish barbecue had a net profit of \$113,667. Proceeds from this annual event help with our parish general expenses every year. Thank you to all those who contributed to this year's success!



## CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP

Santa Clarita Valley Catholic men will gather next Saturday, **November 9th**, for the monthly meeting of Catholic Men's Fellowship. We gather on the 2nd Saturday of each month to deepen our relationship with Jesus Christ as we strive to become better men, fathers, and husbands! Bring a friend! We will meet at OLPH Conference Room in Conference Room 1 at 6:30 a.m. for fellowship with prayer and discussion at 7:00 a.m. If you have any questions, please contact Ken Kolt at 661-296-9005.

## BUNDLE SUNDAY

Next Sunday, **November 10th**, will be Bundle Sunday for the St. Vincent de Paul Society. Their truck will be in the parking lot from 8:30 a.m. until 1:30 p.m. to receive your usable donations of clothing, household goods, and miscellaneous items—as well as rags and newspapers. Your donations will either be given to the needy or sold in their Thrift Stores to support their charitable activities. Thank you for your help.



## PRAYER OF THE FAITHFUL

The names of ill parishioners requesting prayers will be listed in the bulletin for one month. If you would like a name to be included for the following month, please call the parish office, 259-2276, by the last Monday of the month. Names will be listed in the bulletin for one month unless a phone call is received by the last Monday of the month.

### FOR THE SICK:

Mauro Angeles	Susan Riley
Peter and Rosie Ambrose	Pat Robbie
Fe Astoria	Mary Rosenast
Ed Benesh	Edmundo Rubio
Ruth Berardino	Romeo Santos
Patricia Berger	Gloria Schwindler
Ginny Carter	Antonia Soto
Tracy Fritz	Susie Tannehill
Magdalena Garrida	Beverly Tognetti
Patricia Ignacio	Mary Tumilty
Felipe Monserrat	Richard Tumilty
Jane Posey	Mary Ellen Ulrich
Angel Osoria	Basilio Zamora
Michelle Osoria	Eileen Zamora

*Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.*

### FOR THE DECEASED:

Josephine Tartagua, Connie Acquaviva, Judy De Leo

*God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen*

## WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER

Your love as husband and wife is a gift to one another as well as a gift from God. Attend a Worldwide Marriage Encounter Weekend to receive the tools needed to make the most of this precious gift. Deepen your communication, strengthen your relationship, rekindle your romance and renew your sacrament by attending the next WWME weekend: in Ventura, Nov 15 – 17, 2013 or Jan 17 – 19, 2014; for more information contact Jeanine and Russ Walker 805-648-4244 or go online at [www.twocanlove.org](http://www.twocanlove.org) We help make good marriages better.

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Thirty-first Sunday in Ordinary Time;  
Daylight Saving Time ends  
Monday: St. Charles Borromeo  
Tuesday: Election Day  
Saturday: The Dedication of the Lateran Basilica

## BEGIN WITH ARDOR

If we wish to make any progress in the service of God we must begin every day of our life with new ardor.

## ADULT FAITH FORMATION CLASSES

We will be starting a new six-week Bible Study on Tuesday, November 5th, or Thursday November 7th, entitled *James, Peter, and Jude — the Catholic Letters*, a Little Rock Scripture Study. The cost for this study will be \$10 for all six weeks and this will include all materials. We will meet with Connie Viner for the Tuesday evening class from 7:30 p.m. — 9:00 p.m. OR with Dana Couso for the Thursday morning class from 9:30 a.m. — 11:00 a.m. in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. To register and for more information, please call: Connie Viner at 661-253-1001 OR Dana Couso at 661-259-4266.



Back by popular demand and for those who haven't yet experienced this wonderful study: "CATHOLICISM with Fr. Barron". This is a little easier version (no homework) and 10 weeks instead of 20. We meet on Sundays from 1:30 p.m. — 3:30 p.m. The series will be led by Dana Couso, Connie Viner and Ron Martellino (not necessarily all at once). All adults are welcome to learn more about our beautiful faith and for great fellowship. You do not have to register — just show up in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. For more information please call: Connie Viner at 661-253-1001 OR Dana Couso at 661-259-4266.information please call: Connie Viner at 661-253-1001 OR Dana Couso at 661-259-4266.

## PRE-BAPTISM CLASSES

### FOR PARENTS AND GODPARENTS

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

**The next Pre-Baptism class will be on:**

**Friday, November 22nd**, in the Junipero Serra Room  
In the new Pastoral Center.

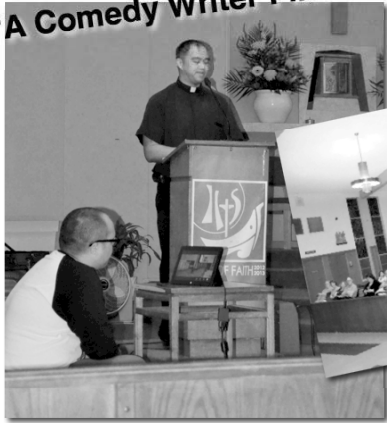
Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for **each** person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.



For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 661-259-2276.  
For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 661-259-2276.



# "A Comedy Writer Finds God" HAPPENINGS AT OLPH



## PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS

**ACCW:** Mary McCormick 259-8661  
**ADORATION** on Fridays - Imbred Reyes 294-8533  
**ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:**  
 Pastoral Center 259-2276  
**ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:**  
 Chuck Sternberg & Stacy Geere 253-3529  
**BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:**  
 Parish Office 259-2276  
**BIBLE STUDY:**  
 Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.) 253-1001  
**BOY SCOUTS:** Jocelyn Reyes 367-6455  
**CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:**  
 Ken Kolt 296-9005  
**CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):**  
 Aurora Bertulfo 755-0843  
**CHOIRS:**  
**CHILDREN'S / (S.A.T.B.) / CONTEMPORARY**  
 Ed Archer 259-2276 xt. 675  
**SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):**  
 Lucky Cruz 305-8754  
**(CORO — GETSEMANI):**  
 Paula Antimo 468-0623  
**(CHILDREN AND TEENS):**  
 Ruben Chavarin 259-5086  
**(VAL VERDE):**  
 Primo Barajas 257-3163  
**TEEN CHOIR:** Cheryl McClure 288-1072  
**CONSTRUCTION COMMITTEE:**  
 Greg Simons 254-5211  
**CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:**  
 Dick Karl 255-5049  
**DETENTION MINISTRY:**  
 Art Brown 254-4642  
**DIVINE MERCY:** Pete & Vi Aquino 607-5591  
**EL SHADDAI PRAYER GROUP:**  
 Pinky Padre (213) 210-5012  
**ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:**  
 Margarita & Gabriel Razo 714-7942  
**FAMILY PROMISE:**  
 Ann Pfeifer 255-6123  
**FILIPINO MINISTRY:**  
 Marilou Resella 297-9711

**FINANCE COUNCIL:**  
 Tom Schultz, Chairman 255-8349  
**HEALTH & WELLNESS MINISTRY:**  
 Lorena Soria, Latino Health 818-813-3119  
 Marirose Medina, Parish Nurse 388-4801  
**HELPOURMARRIAGE.ORG:**  
 Mike & Kelly Remington 257-1044  
**KNIGHTS OF COLUMBUS:**  
 Steve Surjaputra 753-3326  
**LECTORS:** Patricia Boog 255-3513  
**LITTLE CHURCH:** Kelly Zancanaro 645-4268  
**MARRIAGE ENCOUNTER:**  
 Joe & Karen Greulich 286-9950  
**ORGANIST:** Julie Lawson 713-1932  
**PRAYER GROUP (SPANISH):**  
 Guillermo Lopez 373-6679  
**QUINCEAÑERAS:**  
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663  
**RCIA:** Wendy Lucas 775-9818  
**SEMILLA DEL REINO:**  
 Genaro Cruz 607-6175  
**SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED SUPPORT GROUP:**  
 Bob 255-1452  
 Dottie 259-9448  
**SPANISH ADULT CONFIRMATION:**  
 Patricia Ruelas 297-3562  
**SPANISH CONFIRMATION:**  
 Martha Chavarin 259-5086  
**SPANISH PASTORAL MINISTRY:**  
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663  
**SPECIAL EDUCATION DEAF:**  
**St. Clare's CCD Office** 252-6950  
**ST. JOAN WOMEN'S GUILD:**  
 Marie Cruz 291-1447  
**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY** 259-5470  
 For Pick-Up 800-974-3571  
**USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:**  
 Greg Augusta 259-2276  
**VACATION BIBLE SCHOOL:**  
 Religious Education Office 259-4266  
**WEDDING HOSTESS:**  
 Barbara Sumner 255-2500

## Rincón del Consejo

Noviembre ha venido a ser el mes de la conmemoración, un tiempo en el que recordamos y oramos por todos los fieles difuntos, por todos los que amamos. Inicia celebrando el día de Todos los Santos, en donde honramos a todos los santos, hermanos y hermanas que sabemos que están con Dios y oran por nosotros. Continúa con la celebración de Todos los fieles difuntos, en donde conmemoramos a todos los que han muerto y pedimos a Dios que recuerde la promesa que les fue hecha en su bautismo, que ellos participarían con Cristo en la Resurrección después de su muerte.

El día de nuestro bautismo, cada uno de nosotros recibimos una vela que fue encendida en el Cirio Pascual, que nos recuerda como Cristo es nuestra luz mostrándonos el camino hacia el Padre. El es el que nos saca de las tinieblas y nos lleva a la Luz del Padre. Este Cirio Pascual se usa también durante las misas de funeral, recordándonos la promesa de Dios. In nuestra fe Católica, el uso de las velas se ha ido desarrollando de tal manera que nos recuerda a Cristo, la vida humana, la Resurrección, el Bautismo y el nacimiento bautismal.

Debido a la importancia que le hemos dado a las velas, es lógico que las usemos como una forma de recordar a los fieles difuntos y nuestros seres queridos. Tal vez desearías encender una vela cuando visites la iglesia, o encenderla en tu casa, y orar por alguien que ha fallecido. También son bienvenidos a “A La Velada Del Domingo De Fuego Y Luz” donde tendremos la oportunidad de tener luminarias (bolsas de papel con arena sosteniendo una vela) y estar juntos como comunidad de fe orando por las intenciones que escribimos en cada luminaria. Que este mes de noviembre, mes de conmemoración, recordemos la esperanza que tenemos en Cristo y dejemos que la luz que brilla en nosotros saque toda oscuridad.

En Cristo  
*Padre Raymond Marquez*



### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Rom 11:29-36; Sal 69 (68):30-31, 33-34, 36; Lc 14:12-14
Martes:	Rom 12:5-16b; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:15-24
Miércoles:	Rom 13:8-10; Sal 112 (111):1b-2, 4-5, 9; Lc 14:25-33
Jueves:	Rom 14:7-12; Sal 27 (26):1bcde, 4, 13-14; Lc 15:1-10
Viernes:	Rom 15:14-21; Sal 98 (97):1-4; Lc 16:1-8
Sábado:	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Domingo:	2 Mc 7:1-2, 9-14; Sal 17 (16):1, 5-6, 8, 15; 2 Tes 2:16 — 3:5; Lc 20:27-38 [27, 34-38]

### INTENCIONES DE LAS MISAS

Invitamos a todos los jóvenes de 18 a 30 años a que vengan y fortalezcan su espiritualidad y deseos de transformar nuestro mundo y comunidad a través de la formación Cristiana exclusivamente para ustedes.

Nos reuniremos el viernes a las 7:00 p.m. en el parquecito de la Iglesia. Te recomendamos traer ropa cómoda para las actividades que tendremos.

### REUNION DE COORDINADORES

El martes 12 de noviembre tendremos la reunión de coordinadores a las 7:00 p.m. en el salón de conferencias #1. Recuerden traer el material de estudio.

### CATEQUESIS 2013-14 661-259-9616

Preparación sacramental y Post comunión los grupos de acuerdo a sus edades. Requisitos Numero del registro de parroquia y copia del certificado de bautismo.

Horarios para las clases. Algunas de las clases continúan abiertas.

MIÉRCOLES: .....5:30 – 6:45 p.m.

VIERNES:.....4:30 – 5:35 p.m. y 6:00 – 7:05 p.m.

Costo del registro para el primer año: \$85.00 por niño primer año; \$160.00 por dos niños primer año; post comunión \$60.00.

Las clases de Post comunión ofrecen un crecimiento espiritual, a través de historia bíblica en secuencia y reflexión a las preguntas, oración, canto, y manualidades, Esta clase es para niños y niñas de todas las edades que ya hicieron su primera comunión.

NUEVOS HORARIOS DE OFICINA para nuevos registros e información.

Miércoles de 4:30 – 7:00 p.m.

Viernes de 4:15 – 8:00 p.m.

Voluntarios. Ministerio Catequesis necesita de jóvenes y adultos con el deseo de compartir su fe con niños y adolescentes. Una hora a la semana.

Para información adicional, por favor llamar a Teresa Romero al 259-9616 Gracias



## PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas prebautismales constar de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Noviembre 14 y 21 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa. Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

## INVITACIÓN ESPECIAL

El día 11 de noviembre a las 7:00 p.m. tendremos un momento de oración, agradecimiento a Dios y convivencia por el regreso de nuestro Párroco Mons. Richard Martini, los invitamos a venir y unirse con nosotros en esta hermosa noche.

## ¿SABÍA USTED?

### Salve un Bebé: No Comparta la Cama

Sabía que octubre es el mes de hacer conciencia sobre el síndrome de la muerte súbita del infante (SIDS, en inglés). Cada semana un bebé muere en el Condado de Los Ángeles mientras duerme. No comparta la cama con su bebé. Su bebé siempre debe dormir boca arriba ya sea para siestas cortas o por la noche. La posición boca arriba es la más segura, que no permite riesgo de ahogarse en un vómito. Coloque a su bebé en una cuna solo/a y no use almohadas, frazadas, edredones u otras superficies suaves. Mantenga los objetos suaves alejados del rostro del bebé. Asegúrese que quienes cuiden al bebé tengan estas instrucciones. Para aprender más sobre SIDS y prácticas de dormir seguras para los infantes, por favor visite <http://publichealth.lacounty.gov/mch/sids/sids.html>

## RETIRO PARA QUINCEAÑERAS

El próximo 10 de noviembre tendremos el retiro para quinceañeras inicia a las 7:30 a.m. y concluye con la misa de 1:00 p.m.

Recuerden que deben asistir:

- La quinceañera.
- Los padres de familia.
- Los padrinos principales.
- Damas y Chambelanes.

## ROSARIOS A LA VIRGEN DE GUADALUPE

DOMINGO 03 DE NOV.	Catalina Ledesma.....	23937 Canewell Newhall, CA.
LUNES 04 DE NOV.	Lucila Lemus.....	23023 Oak St. Newhall, CA.
MARTES 05 DE NOV.	Elba Peña.....	24044 Arch St. Newhall, CA.
MIÉRCOLES 06 DE NOV.	Lilia Tellez.....	23751 Via Canon #101 Newhall, CA.
JUEVES 07 DE NOV.	Arturo Casillas.....	23016 16 St. Newhall, CA.
VIERNES 08 DE NOV.	Angeles Gonzalez.....	24862 Walnut St. Apt. 203 Newhall, CA.
SABADO 09 DE NOV.	Flora Sanchez .....	28951 Rue Daniel Newhall, CA.
DOMINGO 10 DE NOV.	Susana Rivera.....	20935 Judah Ln. Newhall, CA.

## AVISO IMPORTANTE SOBRE “SUPUESTOS SACERDOTES”

Durante algunos meses hemos estado recibiendo en nuestra comunidad a personas que han recibido sacramentos en uno de los ranchos de los alrededores en donde los niños, jóvenes y adultos reciben sacramentos con tan solo preparación de 3 meses. Queremos comunicarles que estos sacerdotes no están autorizados por nuestro Arzobispo para realizar estos sacramentos, hemos investigado en la Arquidiócesis de Tijuana y no están registrados como sacerdotes de Tijuana, Rosarito o Ensenada. Por favor no se dejen engañar deseando recibir los sacramentos “fácilmente, en tan poco tiempo” ya que en su mayoría **estos sacramentos no son válidos** y tienen que volver a prepararse para que se validen.

Tenemos en conocimiento que hay un sacerdote que ha estado celebrando “**MISAS DE SANACIÓN**”, en “Tijuanita” y en otros lugares de alrededor, si algún sacerdote esta bajo los lineamientos que las Arquidiócesis están pidiendo, ellos saben que se tienen que reportarse a la Oficina de la Parroquia para poder celebrar misas en casas, este sacerdote o monseñor no lo ha hecho, por lo que les pedimos que no se dejen engañar con “falsos sacerdotes”.

## TORRE DE LA NUEVA IGLESIA

Agradecemos a todas las personas que se han registrado para ayudarnos a construir la torre de nuestra nueva Iglesia. Ahora tenemos 35 personas que estarán apoyándonos, sin embargo necesitamos más ayuda.

Por favor recuerda registrarte en el libro de donaciones que tenemos después de cada una de las misas de español. Solo necesitas poner tu nombre y dirección, no es necesario anotar la cantidad que estás dando.

Nuestra meta es poder conseguir 100 personas que nos ayuden con sus donativos a construir la torre de la Iglesia en donde estará la campana que cada domingo nos recordará que Cristo nos llama a compartir su mesa.

¡Yo creo que si lo podemos lograr la meta o quizás podemos superar la meta!

*Porque con Dios todo es posible.*



# AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party  
Pat & Roger Parr, Parishioners  
23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

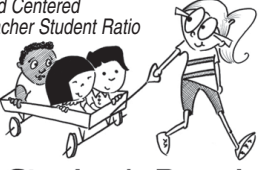
## Now Enrolling

Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13  
Developmentally Based • Child Centered  
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

**50% OFF** New Registration  
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today. **661.259.8527**  
[www.st-stephens-preschool.org](http://www.st-stephens-preschool.org)

24901 Orchard Village Road  
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102 **St. Stephen's Preschool**



Visit: [www.VallartaSupermarkets.com](http://www.VallartaSupermarkets.com)



# VALLARTA

## SUPERMARKETS

*Su Tienda Latina Por Excelencia*

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia  
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas  
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

**41** Supermercados Para Servirle Mejor



## LYONS DENTAL PLACE



Accepting  
MediCal  
& Most  
Insurance Plans

**JEFFREY M. REYES, DDS**  
**VIVIENNE C. LAGO, DDS**

Across from OLPH  
23238 Lyons Avenue  
Newhall, CA 91321  
Phone: (661) 259-0600  
Evening & Weekend  
Appointments Available

# DEBT PROBLEMS?

## STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

**RAY BULAON LAW OFFICES, INC.** Debt Settlement • Bankruptcy  
Foreclosure • Loan Modification

**FREE CONSULTATION! (866) 477-7772**

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert

Rav Bulaon, ESQ.

*We are a designated debt relief agency under Federal law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.*



Topanga Quality

# HONEY Tasting Room

Se Habla Espanol - Local Parishoner

3176 HONEY LN 805 521-1375



What if you are Alone and have an Emergency?

Just One Push of a Button can Protect You from Emergencies at Home and Away!

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary



You're never alone with Lifewatch!  
**800.998.5837**  
[www.lifewatch-usa.com](http://www.lifewatch-usa.com)



AS LOW AS  
**\$1 A DAY!**

"I'm never alone with LIFEWatch."  
-Dick Van Patten



## Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena

22930 Lyons Ave.

Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171

## Are you ever alone?

You're never alone when you have a medical alert!

"I feel more independent, safe, and secure with my medical alert."

Less than  
**\$1 per day**

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- A+ Rating with BBB
- Made and Monitored in the USA

Call Today to learn more about our Special Offer.

**1.877.801.8608** Toll Free



## DENTIST

**DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA**

27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9  
Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672



## LAWRENCE FEALY, DDS

General Dentist  
Advanced Specialty Training in  
Complex Restorative Dentistry

Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 - - - Parishioner

25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia



California  
Single Catholics



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)

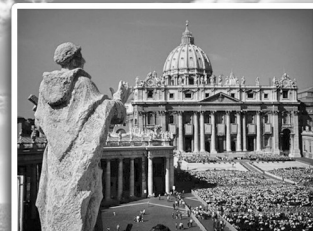
# Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1175 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,

Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

[www.CatholicCruisesAndTours.com](http://www.CatholicCruisesAndTours.com)





Math. Reading. Confidence.

**FREE Registration with this ad\***

**Kumon of Stevenson Ranch**  
25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3  
Stevenson Ranch, CA 91381  
**661.260.1940**  
kumon.com/stevenson-ranch  
\*Valid at this location only. Limited time offer.



# RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.



**Family Dentistry**  
23206 Lyons Ave., Suite 208  
Newhall, CA 91321  
Santa Clarita Medical Center  
(Across from Our Lady of Perpetual Help)  
**(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823**  
*Se Habla Español / Local Parishioner*



Most Insurance Accepted  
including Medi-Cal  
Like us on FACEBOOK as  
Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

[www.drRaffySustento.com](http://www.drRaffySustento.com)

## Seniors' Nest



Residential Care Facility for the Elderly  
Halina Wrobel, Administrator  
25821 Forsythe Way, Stevenson Ranch, CA 91381  
Telephone: **661.287.3144** Cell: **818-613-9874**  
Fax: **661-253-5041** License: #197607601  
Local Parishioner [www.seniornest.com](http://www.seniornest.com)



**661-259-4040**  
A Place For Your Family  
Complete Italian Dinners  
Cor. of Valencia Blvd.  
& Bouquet Canyon Rd.

FD #1163 **Dignity** COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

## Eternal Valley Memorial Park Mortuary



We take great pride in providing exceptional, personal care to make this difficult time reassuring and comforting.  
*Hablamos Español*

**23287 N. SIERRA HIGHWAY** **661-259-0800**  
NEWHALL, CA 91321 [www.eternalvalleymortuary.com](http://www.eternalvalleymortuary.com)

Your finances. Your future. *Our focus.*

**Shawn Shafer**  
First Vice President - Investments  
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA 91436-4780  
661-775-6247 800-458-3812  
shawn.shafer@ubs.com

[ubs.com/fs](http://ubs.com/fs)



UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.



## Best Image Dental

General Dentistry & Orthodontics

**Ramil L. Asuncion, DDS**  
**Maria Theresa C. Asuncion, DDS**

**(661) 513-9595**  
**(661) 513-9119 Fax**  
[bestimagedental@yahoo.com](mailto:bestimagedental@yahoo.com)



28420 Haskell Canyon Road  
Santa Clarita, CA 91390

## AIR CONDITIONING & HEATING

[www.gmclimatecontrol.com](http://www.gmclimatecontrol.com) • **661-251-8756**  
Lic#967267  
*Parishioner*



**JOHN MURRAY PLUMBING**  
251-JOHN  
[jmp@johnmurrayplumbing.com](mailto:jmp@johnmurrayplumbing.com)  
\$5.00 Discount to Parishioners  
661-251-5646



**ITALIA PANETTERIA & DELI**  
27674 Newhall Ranch Rd. #55  
Valencia, CA 91355  
**661-294-9069**  
[italiavalencia.com](http://italiavalencia.com) **JOHN & VICTORIA MAGNANIMO**  
FULL SERVICE DELI  
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES  
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS *Local Parishioner*



*Wedding & Event Planning*  
with day-of coordination services available  
You've set the date, now let a professional take care of the details!  
**Amber Yee-Zazucki**  
[amber@zazuevents.com](mailto:amber@zazuevents.com) • [zazuevents.com](http://zazuevents.com) • **424.558.1148**

**CRIPPEN'S BURIAL AND CREMATION SERVICE**  
(fd-1952) **(661) 250-1435**  
[www.crippenmortuary.com](http://www.crippenmortuary.com)  
Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773



**Genaro Calzadillas**  
aka "Mr.G" • Parishioner

**C: (818) 381-7000**  
[gcalzadillas@frontiertoyota.com](mailto:gcalzadillas@frontiertoyota.com)  
*Se Habla Español*



**Bien Tarroza**  
Parishioner

**C: (818) 802-9741**  
[btarroza@frontiertoyota.com](mailto:btarroza@frontiertoyota.com)  
*Tagalog*



**(661) 255-7575**  
**23621 Creekside Rd.**  
**Valencia 91355**



**CARLOS**  
*Carpet Cleaning*  
Professional service using the power of a steam clean truck mounted machine.  
We offer: *(Se Habla Español)*  
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL  
UPHOLSTERY CLEANING  
**661-839-4505**



**Clare Macaulay DDS**

parishioner  
**Gentle Family Dentistry**  
28212 Kelly Johnson Pkwy.  
#205  
Valencia, CA 91355  
**661-259-7272**

\$50 donation made to church for every new patient.

## Carniceria Produce Panaderia

World Famous Carne Asada since 1944



Parishioner **QUALITY SINCE 1944**  
[www.TresSierras.com](http://www.TresSierras.com)  
**Productos Latinos** **Cremeria** **Seafood** **Taqueria**

24316 Main St.  
Downtown Newhall, CA 91321  
(at Main St. & Market St.)  
P: (661) 255-3345  
F: (661) 255-9417



**ARNEL DE GUZMAN, DDS**  
**ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS**  
Family Dentistry & Orthodontics  
*Se Habla Español, Tagalog, Fookien*

24148 Lyons Avenue  
Santa Clarita, CA 91321  
**(661) 888-4980 Phone**  
**(661) 370-0770 Fax**  
[info@deguzmandds.com](mailto:info@deguzmandds.com)  
*Parishioners*

 *Our Lady of  
Perpetual Help* PRESENTS...

# A Sunday Night of Fire and Light

Sunday, November 10th, 7:00 p.m.  
Pastoral Center (back parking lot)

Come, make a luminary and let's illuminate the night with our special prayer intentions. November is a month of remembrance. Your intentions might be for your departed loved ones, world peace, protection of the unborn, the health of your family or the homeless. Whatever they may be... join us!

Highlights of this free evening include:

- Preparation and lighting of luminaries
- Prayers over the intentions listed on the luminaries - Fr. Raymond
- Reflections and Welcome Back - Fr. Martini
- Songs around the fires with Ed Archer and the 8:30 a.m. Mass Ensemble

Dessert and drinks will be available for purchase.

OLPH luminaries will be passed out at all Masses on Sunday, November 10th, and will also be available the evening of November 10th at the Pastoral Center.

**Join us for this special night.  
Bring a blanket, sit by the fires  
and let's pray together!**

*Rain postpones this event.*

